



EVROPSKA UNIJA  
EVROPSKI SKLAD ZA  
REGIONALNI RAZVOJ

Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

**Pristop CLLD  
Strategija lokalnega razvoja LAS DBK  
za obdobje 2014–2020**

Lokalna akcijska skupina Dolenjska in Bela krajina, (nadaljevanju LAS DBK), ki jo zastopa predsednik Skupščine LAS Dolenjska in Bela krajina, Igor Hrovatič, zanj po sklepu Skupščine LAS Dolenjska in Bela krajina, z dne 12. 10. 2015, Vodilni partner Razvojni center Novo mesto d.o.o., (v nadaljevanju Vodilni partner LAS DBK) Ljubljanska cesta 26, 8000 Novo mesto, ki ga zastopa Franci Bratkovič, direktor.

Davčna številka: SI77074963

Matična številka: 1227319

in

\_\_\_\_\_, ki ga za zastopa direktor (v nadaljevanju: nosilec operacije)

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Matična številka: \_\_\_\_\_

sklepata naslednjo

**POGODBO O PRAVICAH IN OBVEZNOSTIH PRI IZVAJANJU OPERACIJE SOFINANCIRANE IZ SREDSTEV  
CLLD LAS DBK**

št. \_\_\_\_\_

za operacijo » \_\_\_\_\_ «  
(v nadaljevanju Operacijo)

**Uvod**

Pogodbeni stranki ugotavljata:

1. da Uredba o izvajanju lokalnega razvoja, ki ga vodi skupnost, v programskem obdobju 2014–2020 (v nadaljevanju Uredba CLLD) določa pravila izvajanja pristopa CLLD na območju lokalnih akcijskih skupin.
2. da je Ministrstvo za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano (MKGP) z odločbo št. 33151-18/2015/25 (v nadaljevanju Odločba), dne 5. 9. 2016, LAS DBK, obvestilo o dodelitvi statusa delujoče lokalne akcijske skupine. S tem je LAS DBK postala upravičena do koriščenja sredstev iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR).

3. da je bil na spletni strani [www.las-dbk.si](http://www.las-dbk.si) \_\_\_\_\_, objavljen Javni poziv za izbor operacij za uresničevanje ciljev Strategije lokalnega razvoja na območju LAS Dolenjska in Bela krajina 2016.
4. da se je nosilec operacije v roku prijavil na Javni poziv LAS DBK in oddal popolno vlogo;
5. da je prejel sklep št. \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_, s katerim ga je je LAS DBK obvestil o izbiri operacije;
6. da je ARSKTRP oz. MGRT dne \_\_\_\_\_ obvestilo LAS DBK o odobritvi operacije.

#### 1. člen

##### **Predmet pogodbe**

1. Pogodba se sklepa zaradi dodelitve sredstev sofinanciranja upravičenih stroškov s strani pristojnega ministrstva za izvedbo operacije \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju operacija).
2. Operacija je sofinancirana iz sredstev Ukrepa \_\_\_\_\_, ki je del Strategije lokalnega razvoja LAS DBK 2014–2020 (v nadaljevanju: SLR LAS DBK)
3. Za izvajanje Strategije lokalnega razvoja na območju Dolenjske in Bele krajine, je zadolžen LAS DBK, ki mora v skladu z določili Odločbe vzpostaviti in izvajati sistem spremljanja in vrednotenja SLR.
4. LAS DBK je dolžan hraniti vso dokumentacijo povezano z izvedbo operacije še najmanj pet let od plačila zadnjega zahtevka.

#### 2. člen

##### **Upravičenost stroškov in spremembe**

Izdatki, ki so upravičeni do sofinanciranja, so izključno upravičeni izdatki, navedeni v Prilogi 1 in določeni z evropskimi uredbami, nacionalnimi predpisi in pravili upravičenosti določenimi v Uredbi CLLD.

#### 3. člen

##### **Dodelitev sredstev sofinanciranja**

1. Operacija je v višini \_\_\_\_\_ financirana iz sredstev \_\_\_\_\_ sklada:  
\_\_\_\_\_
2. Dodeljena sredstva predstavljajo najvišji znesek sofinanciranja, odobren nosilcu in partnerjem v operaciji kot fiksni odstotni delež načrtovanega zneska upravičenih izdatkov, je opredeljen v Prilogi 1.

#### 4. člen

##### **Trajanje operacije**

1. Kot upravičeni se štejejo stroški nastali z izvedbo aktivnosti v operaciji od \_\_\_\_\_ naprej.
2. Končni rok izvedbe operacije je \_\_\_\_\_. Stroški izvajanja projekta so upravičeni, če so nastali in bili plačani v času od datuma začetka do datuma zaključka operacije, kot je opredeljeno v tej pogodbi.

3. Podaljšanje roka za izvedbo operacije je možno na podlagi pisne vloge nosilca operacije in predhodne odobritve LAS DBK in v nadaljevanju zadevnega sklada. V skladu z določili 9. odstavka, 32. člena Uredbe CLLD, lahko nosilec operacije največ dvakrat zaprosi za spremembo operacije v skladu s posebnimi pogoji, določenimi v tej uredbi za zadevni sklad. Za spremembo je treba Vodilnemu partnerju LAS DBK poslati uradno prošnjo za spremembo .

## 5. člen

### Poročanje in zahtevek za plačilo

1. Upravičenec je upravičen do izstavitve zahtevka za izvajanje posameznih aktivnosti že med izvajanjem operacije. Upravičen je do izstavitve zahtevka za zaključeno fazo projekta. Višino zahtevka mora biti enaka višini opredeljeni v potrjeni operaciji.
2. Zahtevek/a bo upravičenec izstavljal v naslednjih rokih:
  - I. Faza \_\_\_\_\_
  - II. Faza \_\_\_\_\_.

Nosilec mora oddati zahtevek v pregled Vodilnem partnerju LAS DBK najmanj 15 dni pred oddajo zahtevka na pristojno ministrstvo. V primeru nepravčasno oddane vloge oz. ugotovljenih večjih nepravilnosti, lahko Vodilni partner LAS DBK prestavi rok oddaje na kasnejši datum, brez privolitve nosilca operacije.

Zahtevek mora biti izdelan v skladu z določili 46. člena Uredbe CLLD za izdelavo zahtevkov.

V primeru ugotovljenih napak mora nosilec operacije v roku, ki ga določi Vodilni partner LAS DBK, predložiti vse zahtevane dokumente oz. izdelati vse popravke.

3. V primeru zahtev za dopolnitev dokumentacije s strani pristojnega ministrstva mora LAS DBK o tem takoj obvestiti nosilca operacije. Nosilec operacije mora zahtevano dokumentacijo in dopolnitve dostaviti v roku, ki mu ga določi LAS DBK.
4. Menjava banke ali bančnih računov je mogoča le po predhodni odobritvi LAS DBK. O nameravani spremembi obvesti nosilec operacije pisno LAS DBK najkasneje 10 (deset) dni pred spremembo.
5. LAS DBK lahko od nosilca operacije zahteva informacije, ki so kakorkoli v povezavi z operacijo še pet let po izplačilu zadnjega zahtevka. Te informacije mora upravičenec posredovati v času, ki ga določi LAS DBK.
6. V primeru, da nosilec operacije ne bo upošteval v pogodbi določenih rokov za poročanje, je lahko to vzrok za prekinitev pogodbenega razmerja. O tem bo LAS DBK obvestil pristojno ministrstvo.

## 6. člen

### Partnerstvo v operaciji

V primeru partnerstva upravičenec:

1. Partnerji so navedeni v Prilogi 1 te pogodbe. Upravičeni so samo izdatki, ki so jih neposredno plačali partnerji. Vsak partner prejme sredstva v skladu s svojim prispevkom k neposrednim učinkom operacije. Partnerji v nobenem primeru ne smejo biti dobavitelji drugih partnerjev.
2. Partnerstvo ureja Sporazum o partnerstvu, ki ga podpišejo vsi partnerji. Nosilec operacije jamči, da je pooblaščen za zastopanje vseh partnerjev, ki sodelujejo v operaciji.
3. Jamči, da bo zastopal vse projektne partnerje na območju delovanja LAS DBK ter da bo v primeru materialnih in finančnih obveznosti medsebojna razmerja uredil s pogodbo.
4. Odgovarjal za finančne obveznosti partnerjev v operaciji.
5. Jamči, da bodo partnerji v operaciji ravnali v skladu z vsemi pravnimi in drugimi zahtevami slovenske zakonodaje in da so predložili vsa potrebna dovoljenja.
6. Odgovarja, da bodo partnerji v operaciji pravočasno in v ustrezni obliki predložili vse potrebne informacije in dokumente, ki jih LAS DBK in zadevna sklada zahtevata v okviru poročanja.
7. Se skupaj s svojimi partnerji zavezuje, da bo izvedel aktivnosti v operaciji v skladu s časovnico.
8. Jamči, da partnerji izvajajo svoje obveznosti iz odobrene vloge. Nosilec operacije je odgovoren za izvedbo aktivnosti v operaciji, navedenih v odobreni vlogi.

## 7. člen Druge obveznosti

Poleg v tej pogodbi že omenjenih obveznosti upravičenca, se nosilec operacije obvezuje, da bo:

1. Začel z izvajanjem operacije v skladu s časovnico opredeljeno v vlogi in v priloženih dopolnitvah.
2. Zagotovil uspešno sodelovanje s partnerji v operaciji.  
  
Predložil poročila o svojem delu in delu vseh partnerjev v operaciji v skladu s 46. členom Uredbe CLLD.
3. Poročal LAS DBK v skladu z veljavno zakonodajo in navodili resornih ministrstev v primeru, da ima operacija elemente državnih pomoči.
4. LAS DBK nemudoma obvestil o tem ali so dejanski stroški operacije nižji od načrtovanih, o kakršnih koli spremembah dejavnosti ali ciljev operacije ali spremembah glede partnerstva, kot je opisano v odobreni vlogi. Upravičenec je dolžan LAS DBK obvestiti tudi o prenehanju izpolnjevanja katerega koli pogoja za izplačilo namenske pomoči ali v primeru, da nastopijo okoliščine, pri katerih je LAS DBK upravičena, da zmanjša višino namenske pomoči ali zahteva njeno delno ali celotno povračilo.
5. Vodil ločene računovodske evidence za operacijo, varno in sistematično hranil dokumente ter za namene kontrole in revizije omogočal dostop predstavnikom LAS DBK, predstavnikom pristojnega ministrstva in ostalim organom zadolženim za izvajanje pristopa CLLD v Sloveniji in iz EU, do vseh spisov, dokumentov in podatkov v zvezi s projektom 5 let po zadnjem izplačilu sredstev.



EVROPSKA UNIJA  
EVROPSKI SKLAD ZA  
REGIONALNI RAZVOJ

Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Kontrolo upravičenosti izdatkov opravlja kontrola LAS DBK in kontrola pristojnega ministrstva. V času izvedbe bo izvedena vsaj ena kontrola na kraju samem.

6. LAS DBK in drugim pooblaščenim nacionalnim in evropskim organom dovolil, da hranijo obdelujejo in razkrivajo podatke v zvezi z dodeljeno pomočjo iz te pogodbe ter da jih uporabljajo za namene obveščanja in informiranja.
7. Izdatki se ne smejo dvojno financirati iz sredstev drugih evropskih in/ali nacionalnih sredstev, to pomeni, da se za iste izdatke ne sme dvakrat zahtevati povračila, niti jih vključiti v več operacij in/ali uporabiti že odobreno sofinanciranja EU.
8. Nosilec operacije in njegovi partnerji so dolžni upoštevati pravila javnega naročanja.

#### 8. člen

##### **Obveznosti LAS DBK**

Poleg obveznosti, ki so že navedene v tej pogodbi, je LAS DBK odgovorna da:

1. spremlja in nadzira izvajanje te pogodbe ter namensko porabo sredstev;
2. obvešča upravičenca o spremembah v primeru, da se spremenijo pogoji na katerih temelji obstoječa pogodba ali v primeru kakršnih koli sprememb, ki bi utegnile vplivati na izvedbo operacije, poročanje in izplačevanje sredstev;
3. nudi pomoč upravičencu pri izpolnjevanju njegovih obveznosti z jasnimi informacijami, navodili in razlagami postopkov in drugih zahtevanih dokumentov.

#### 9. člen

##### **Informiranje in obveščanje javnosti**

1. Nosilec operacije in njegovi partnerji so dolžni spoštovati pravila o informiranju in obveščanju javnosti, ki so določena za operacije sofinancirane iz sredstev EKSRP v Navodilih za informiranje in obveščanje javnosti o aktivnosti, ki prejemajo podporo iz Programa razvoja podeželja, za sredstva ESRR pa Navodila organa upravljanja na področju komuniciranja vsebin evropske kohezijske politike v programskem obdobju 2014–2020.  
Uporabljati morajo tudi logotip LAS DBK.
2. LAS DBK je pooblaščen, da lahko brez kakršnih koli omejitev v zvezi z varstvom podatkov, v kakršni koli obliki in preko katerega koli medija, vključno z internetom (s pomočjo upravičenca), objavi naslednje podatke:
  - naziv nosilca operacije in njegovih partnerjev;
  - kratek opis operacije;
  - dodeljeni znesek in odstotek sofinanciranja operacije iz programa;
  - lokacijo izvajanja operacije.
3. Nosilec operacije se strinja, da lahko LAS DBK, omogoči javnosti dostop do rezultatov operacije, poročil ter druge dokumentacije, ki je nastala s pomočjo financiranja iz operacije.

4. Nosilec operacije se strinja, da lahko LAS DBK kadar koli od njega zahteva različne izdelke, katerih nastanek je bil sofinanciran iz operacije, ki bi jih lahko uporabila pri svojem poslovanju, tudi če imajo značaj avtorskega dela.

#### 10. člen

##### **Pravica do odstopa od pogodbe**

LAS DBK lahko odstopi od pogodbe in o tem seznanj pri pristojno ministrstvo v spodaj navedenih primerih, če:

1. nosilec operacije ne izpolnjuje pogojev ali obveznosti, ki izhajajo iz te pogodbe;
2. so bile nosilcu operacije dodeljena sredstva na podlagi lažnih ali nepopolnih dokazil;
3. je bilo naknadno ugotovljeno, da so bila nosilcu operacije dodeljena sredstva za dejavnosti iz te pogodbe iz drugih virov javnega financiranja;
4. operacija ni ali ne more biti izveden v času, določenem v skladu s 3. in 4. členom te pogodbe;
5. nosilec operacije je nepravilno ali nepopolno obvešča LAS DBK o kakršnih koli pomembnih okoliščinah;
6. nosilec operacije kljub pisnemu pozivu LAS DBK in poduku o pravnih posledicah neizpolnitve, ne predloži poročil, dokazil, informacij oziroma ne izpolni zahtev iz te pogodbe;
7. nosilec operacije ne sporoči nemudoma razlogov, ki upočasnjujejo ali zavirajo sofinanciranje izvedbe operacije ali zahtevajo spremembo operacije;
8. nosilec operacije ali njegovi partnerji zavirajo ali onemogočajo kakršno koli izvajanje dogovorjenih ukrepov za nadzor;
9. nosilec operacije ali njegovi partnerji pri koriščenju sredstev kršijo namen, za katerega so bila sredstva dodeljena;
10. nosilec operacije ali njegovi partnerji kršijo Uredbe EU, zlasti določila v zvezi s konkurenco, varstvom okolja in enakih možnosti;
11. nosilec operacije ali njegov partner je v stečajnem postopku in v celoti ali delno preneha poslovati, proda, odda ali prepusti operacijo v izvedbo tretji stranki;
12. nosilec operacije ali njegovi projektni partnerji kršijo pogoje financiranja ali druge obveznosti, določene v tej pogodbi o sofinanciranju, iz Uredbe CLLD in Strategije lokalnega razvoja LAS DBK 2014–2020 ali v drugih uredbah Slovenije ali EU, predvsem v primeru kršitve pogojev ali obveznosti, s katerim naj bi zagotovili, da se dosežejo cilji programa;
13. nosilec operacije onemogoča ali ovira izvajanje kontrole namenske porabe sredstev.

#### 11. člen

##### **(Sankcije in vračilo sredstev)**

1. Sankcije in neizpolnjevanje obveznosti do obeh zadevnih skladov določa 52. člen Uredbe CLLD.
2. LAS DBK kot je upravičen do zaračunavanje kazni v primeru, da nosilec operacije:
  - samovoljno odstopi od pogodbe po preteku 30. dnevnega roka od prejema odločbe o potrditvi operacije oz. podpisa pogodbe. V tem primeru mora nosilec operacije povrniti LAS DBK škodo, ki je zaradi tega nastala, in sicer v višini 20 % od odobrenih sredstev iz zadevnega sklada.
  - Namenoma zavaja Vodilnega partnerja LAS DBK z napačnimi podatki oz. dokumenti v zahtevku za izplačilo sredstev. Zaradi zavrnjenega zahtevka s strani pristojnega ministrstva, ki ima za posledico neizplačana sredstva, mora nosilec operacije povrniti LAS DBK nastalo škodo, in sicer v višini 20 % odobrenih sredstev iz zadevnega sklada za fazo za katero je izstavil zahtevek.
  - Izstavi zahtevek v katerem je znesek upravičenih stroškov za 20 % in več nižji od planiranih stroškov v vlogi za to fazo. V tem primeru mora nosilec operacije povrniti LAS DBK škodo, ki je zaradi tega nastala, in sicer v višini 20 % od neizstavljenega zahtevka za sredstva iz zadevnega sklada, ki jih ima za izvedbo te faze zagotovljena v vlogi.

## 12. člen

### (Pravica do revizije, ocenjevanje operacije)

1. Odgovorna revizorska telesa EU in v okviru svojih pristojnosti, revizorska telesa Republike Slovenije ali druga nacionalna javna revizorska telesa ali z njihove strani pooblaščen osebe, kot tudi Vodilni partner LAS DBK, lahko izvedejo revizijo pravilne porabe sredstev po tej pogodbi pri nosilcu operacije in njegovih partnerjih.
2. Nosilec operacije se strinja, da je LAS DBK upravičena, da uporabe podatkov, ki jih vsebuje idejni predlog operacije (vloge) in ki so pridobljeni pri izvajanju in zaključku nadzora operacije in da lahko LAS DBK sporoči te podatke organom in pooblaščenim predstavnikom revizorskih teles na nacionalni ravni ali ravni EU.
3. Nosilec operacije je dolžan za namen revizije zdržati vse spise, dokumente in podatke o delovanju na splošno uporabljenih sredstvih za hranjenje podatkov na varen in urejen način vsaj še pet let po izplačilu zadnjega zahtevka za operacijo.

## 13. člen

### (Pravno nasledstvo, prenos)

1. Nosilec operacije lahko prenese dolžnosti in pravice iz te pogodbe na pravnega naslednika samo po predhodnem pisnem soglasju LAS DBK in pristojnega ministrstva.
2. Nosilec operacije obvesti LAS DBK o kakršnih koli načrtovanih spremembah statusa in lastništva operacije. LAS DBK se mora s predlagano spremembo strinjati. Kadar je potrebno mora LAS DBK o tem pridobiti pisno soglasje pristojnega ministrstva. V primeru pravnega nasledstva se vse obveznosti nosilca operacije in partnerjev iz te pogodbe prenesejo na pravnega naslednika. Če tem spremembam ni zadoščeno v skladu s to pogodbo, lahko LAS DBK odstopi od te pogodbe.
3. Nosilec operacije je dolžan upoštevati, da se rezultati operacije ne smejo bistveno spremeniti 5 let po izplačilu zadnjega zahtevka, tako da bi spremembe:
  - a) vplivale na naravo dejavnosti ali izvedbene pogoje ali dajale podjetju ali javni organizaciji neupravičeno prednost in
  - b) izhajale bodisi iz spremembe narave lastništva posameznega dela infrastrukture, bodisi iz prenehanja ali spremembe lokacije proizvodne dejavnosti.

## 14. člen

### (Predstavniki pogodbenih strank)

Odgovorni skrbnik pogodbe s strani LAS DBK: Jožica Povše, univ.dipl.ekon.

Odgovorna oseba za podpis pogodbe s strani nosilca operacije: \_\_\_\_\_

## 15. člen

### Končne določbe

1. Vsa korespondenca z LAS DBK iz te pogodbe je potrebno poslati na naslov:

LAS Dolenjska in Bela krajina  
Razvojni center Novo mesto d.o.o.





EVROPSKA UNIJA  
EVROPSKI SKLAD ZA  
REGIONALNI RAZVOJ

Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Ljubljanska cesta 26  
8000 Novo mesto

2. Pogodbeni stranki bosta morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe dogovorili v pisni obliki s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.
3. Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V primeru, da do sporazuma ne pride bosta spor reševali s pomočjo mediatorja pri Društvu mediatorjev Slovenije, v skajnem primeru je za reševanje spora pristojno sodišče v Novem mestu.
4. Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za: pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku; je nična.
5. Končni upravičenec mora poročati skladno z obrazcem in navodili za poročanje, objavljenimi na spletnih straneh LAS DBK. LAS DBK si pridržuje pravico do spremembe obrazca in navodil za poročanje.
6. Pogodba je sklenjena v 2 (dveh) enakih izvodih, od katerih prejme vsak od pogodbeni partner po en izvod. Vsi podpisani izvodi imajo lastnosti izvirnika.
7. Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa vseh pogodbenih strank in velja do \_\_\_\_\_.

Novo mesto, \_\_\_\_\_  
Številka: \_\_\_\_\_

Nosilec operacije:

\_\_\_\_\_

Predsednik LASDBK

Igor Hrovatič

Priloga: Priloga 1